

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 1 (1962)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Ziel des Samenzüchters . . .

. . . nämlich die Verbesserung bestehender und Erzeugung neuer Sorten, wie sie der moderne Gartenbau verlangt, erfordert Dutzende von zeitraubenden Kreuzungen. Die Zucht Abteilung der neuen Versuchsgärtnerei Vatter in Allmendingen bei Bern bewältigt ihre Aufgabe mit neuzeitlichen Methoden und Hilfsmitteln. Nicht umsonst bestätigen höchste in- und ausländische Auszeichnungen das Urteil unserer Kunden: Vatter-Züchtungen und -Selektionen bewähren sich in aller Welt.

**Vatter**  
SAMEN BERN

BÄRENPLATZ TELEPHON (031) 2 74 31

## Die Grünflächen in den Gemeinden

Neu-Erscheinung      Herausgegeben  
von der  
Schweizerischen  
Vereinigung für  
Landesplanung

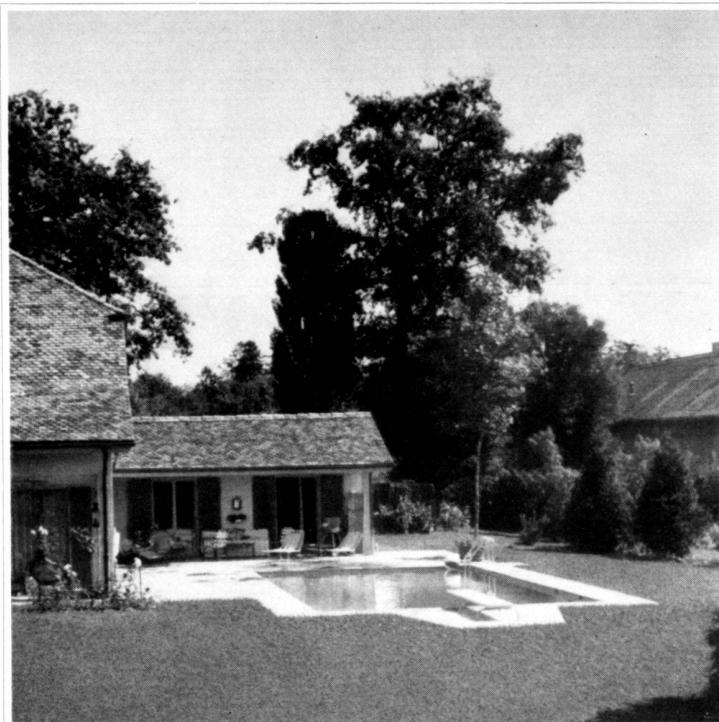
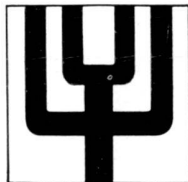
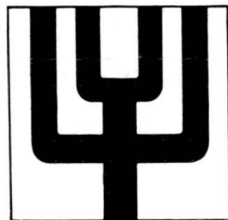
Diese Publikation ist eine vollständige Richtlinien-sammlung für die Probleme der Grünflächen in den Gemeinden. Hochaktuell und von massgebenden Spezialisten sorgfältig bearbeitet, bietet sie zuverlässige Grundlagen für Behörden, Bauämter und Baufachleute, Architekten und Gartenbauspezialisten. Preis Fr.16.— Ausland Fr.17.—

Bestellungen nimmt entgegen  
Verlag Graf + Neuhaus Bächtoldstrasse 4 Zürich 7

# W. Rusterholz Oberrieden ZH

Baumschulen  
Telefon 051/92 13 03

Spezialkulturen für Bäume Sträucher Obstgehölze Rosen



Représentation pour la Suisse  
Piscines Esther Williams

## W. Jacquet Genève

Architecte paysagiste BSG

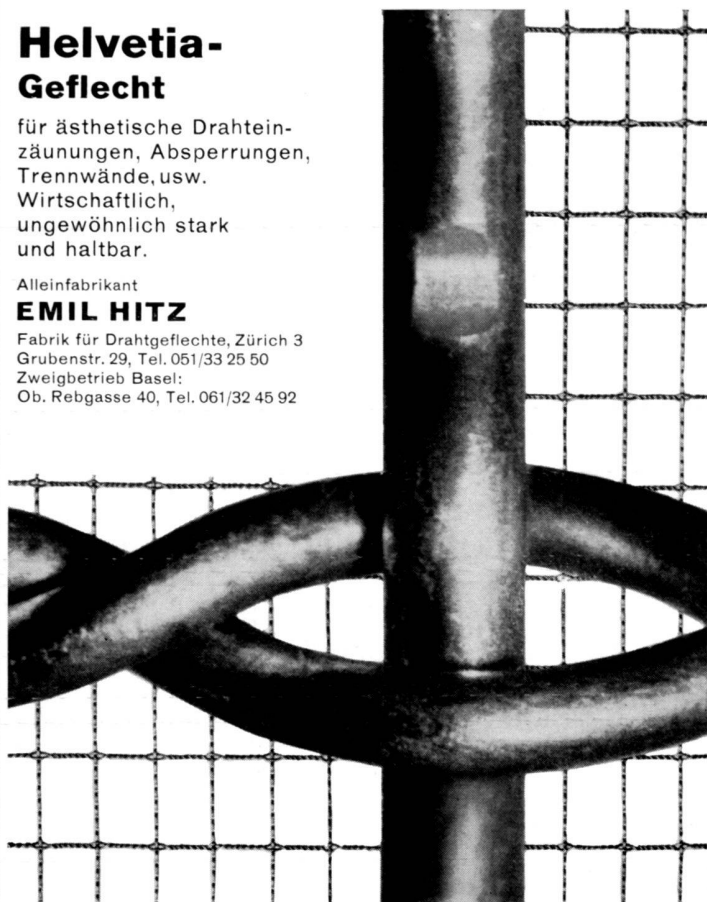
### Helvetia- Geflecht

für ästhetische Draht-  
zäunungen, Absperrungen,  
Trennwände, usw.  
Wirtschaftlich,  
ungewöhnlich stark  
und haltbar.

Alleinfabrikant

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte, Zürich 3  
Grubenstr. 29, Tel. 051/33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40, Tel. 061/32 45 92



## F. Friedrich Söhne Baumschulen Stammheim ZH

Telefon 054/9 11 27

Obstbäume Beerenobst Spalierreben Ziergehölze  
Rosen Heckenpflanzen Schlingpflanzen

ROSIERS HAUSER



DEPUIS 1871

## 91 Jahre Rosen

# Victor Hauser & Sohn Vaumarcus NE

Rosenspezialkulturen  
Telefon 038 / 6 72 18

Generalvertreter für die Schweiz der weltberühmten Neuheiten der Firma Pernet-Ducher (Gaujard Nachf.) und Edition Française de Roses  
Reich illustrierter Katalog auf Wunsch



Jörg Fausch, Bildhauer  
Arbeiten in Naturstein

Wädenswil  
Telefon 051/95 73 60



## Glas-Untersatz

Ideal für Ihre Zimmerpflanzen  
Nur Untersätze aus Glas werden auch nach häufigem Reinigen  
nicht unansehnlich  
Erhältlich in 7 Grössen

Ladenpreise:

Durchmesser cm	8	10	12,5	15	17,5	20	25
Fr.	-.50	-.60	-.85	1.-	1.40	1.70	3.-

Zu beziehen in Haushaltgeschäften, Eisenhandlungen,  
Gärtnereien, Samenhandlungen, Blumenläden usw.

Glashütte Bülach AG

## Zierbäume Ziersträucher Koniferen

### A. Pfenninger

Baumschulen Uster-Winikon  
Telefon 051/87 17 37

Es würde mich freuen,  
wenn Sie meine grossen Kulturen unverbindlich besichtigen  
würden

# Rapid

## der Schweizer Qualitäts- Rasenmäher

Ein Produkt der ersten schweizerischen Motormäherfabrik

### Rapid 42

für die kleinere Rasenfläche. Sehr leicht und handlich, robuster Zwei- oder Viertakt-Motor, fünfstufige Schnitthöheneinstellung, Holm verchromt, mit Lärmdämpfer, auf Wunsch mit Grasfangsack.

### Rapid 50

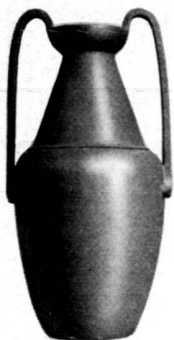
für die grössere Rasenfläche. Solides Gehäuse, sechsstufige Schnitthöheneinstellung, eingebauter Luftkanal, Auspuffgasabzug unter dem Gehäuse, mit sehr wirksamem Lärmdämpfer, starker 3-PS-Viertakt-Motor, auf Wunsch mit Grasfangkorb.

### Preise

ab Fr. 470.—

Adressen der Rapid-Verkaufsstellen durch  
Rapid-Motormäher AG, Dietikon-Zürich, Tel. 051/88 68 81

Rund 200 Vertretungen betreuen den Rapid in der Schweiz



Modell Nr. 5100



Modell Nr. 4100

Reichhaltiges Sortiment von

## Gartenschalen und Gartenvasen

**Tonwaren- und Porzellanfabrik  
Rössler AG Ersigen BE**

Telefon 034/3 22 15

## Rasenmischungen maximaler Qualitätsleistung

Feine Rasenmischungen, zweckentsprechend und jeder Bodenart angepasst, sind seit Jahrzehnten unsere grosse Spezialität. Wir verwenden zu eigenen bewährten Rezepten nur hochwertige Spezialgräser. Folgende Mischungen sind stets am Lager:

Marke	100 kg Fr.
D	für dauerhaften Gartenrasen 300.—
E	für extrafeinen Teppichrasen 320.—
G	für schattige Lagen 330.—
H	für Grünflächen 260.—
J	für Höhenlagen 340.—
K	für Gartenböschungen (Tessinermischung) 320.—
L	für Sportplätze 310.—
LL	für Sportplätze (besonders widerstandsfähig) 340.—
N	für Golf Fairways 300.—
P	für Golf Greens, ohne Raygras 390.—
R	Böschungsmischung für Nationalstrassen 270.—

Nebst den fertigen Mischungen führen wir auch jede Spezialmischung aus, wenn Sie uns Bodenbeschaffenheit und Zweck angeben. Bei Bezügen von total mindestens 250 kg Rasensamen pro Kalenderjahr reduziert sich der 100-kg-Preis um Fr. 20.—.

# SAMEN-MÜLLER

Zürich 3/45 Rüdigerstrasse 1 Telefon 051/25 68 50



# Neu...



... und doch seit Tausenden von Jahren bekannt

Jeden Frühling grünt und wächst es in Feld und Wald – jeden Herbst bildet sich auf dem Boden eine dichte Decke von Laub, Nadeln und zahlreichen anderen Abfällen des pflanzlichen und tierischen Lebens.

So sind im Laufe der Jahrtausende die besten Kulturböden entstanden. So machen Ihnen auch die neuen Multibacto-Produkte, welche durch eine gesteuerte Bakterientätigkeit hergestellt werden, humusreiche, ertragssichere Böden.

Deshalb:

Multibacto-Produkte für Rasenflächen, Neuanlagen, Gemüsebau

- um die im Boden vorhandenen Nährstoffe aufzuschliessen;
- um höheren Nutzen von dem ausgebrachten Kunstdünger zu erzielen.

Multihum 100 kg Fr. 22.- 1000 kg Fr. 175.-

Bactomull 100 kg Fr. 17.- 1000 kg Fr. 128.-

## Haubensak Schollenbrecher Samen AG

Versand: Bottmingen BL, Telefon 061/54 10 81

Ladengeschäfte:

Grossbasel

Brugg

Bottmingen

Kleinbasel

Schaffhausen

Winterthur

Interlaken



## Nadel- und Laubgehölze

## Stauden

in grosser Auswahl

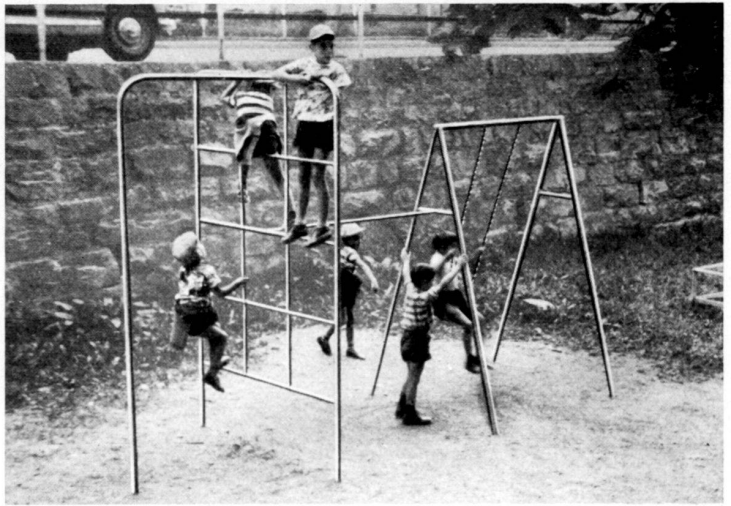
## Rhododendron

eine Spezialität!

# E. Aeschbach

Gartenbau, Baumschule, Lauffohr-Brugg  
Telefon 056 / 4 11 80

Besichtigen Sie unsere Kulturen unverbindlich, Sie werden überrascht sein von ihrer Reichhaltigkeit.



## Kinderland Spielplatzgeräte

Unverbindliche Beratung  
und kostenlose Offerte durch

### Neeser

Gartenbaubedarf  
Triengen und Reiden LU  
☎ 045/3 83 46 062/9 32 65  
062/9 37 37



Das **Saatgut** entscheidet über die Qualität und Dauerhaftigkeit eines Rasens.

Unsere aus hochwertigen Gräsern bestehenden Rasenmischungen befriedigen den Fachmann in jeder Hinsicht.

## Landolt Samen Wallisellen

Inhaber H. Glättli-Landolt, Telefon 93 21 02

# Geistlich Dünger

Das Naturprodukt für anhaltende Bodenfruchtbarkeit

**HUMOTIN**  
Edelmist zur Bodenverbesserung, dreimal gehaltreicher als Rossmist, frei von Unkrautsamen und Wurmeiern. HUMOTIN macht lehmigen Boden

locker und sandigen Boden humusreich.

**COMPOvit**  
Schnellkompostierungsmittel mit eigenem Pflanzennährstoffgehalt. COMPOvit fördert die Entwicklung der wertvollen Bodenbakterien. Ausgeglichene Düngkraft.

**Gartendünger «Spezial»**  
Bewährter chlorfreier Volldünger organischer Herkunft für alle Gemüse und Gartengewächse. Wirkt rasch und zugleich andauernd, so dass die Pflanzen während der ganzen Vegetationsdauer genügend Nährstoffe zur Verfügung haben.

Erhältlich beim Gärtner oder Düngerhändler  
Dünganleitung gratis

**Ed. Geistlich Söhne AG**  
Schlieren, Telefon 051/98 76 44  
Wolhusen, Telefon 041/87 13 12



**Schöne Koniferen  
Zier- und  
Blütensträucher  
Bäume  
und Sträucher  
Junge Laub- und  
Nadelgehölze**

in Zwergsorten und hochwachsenden Arten

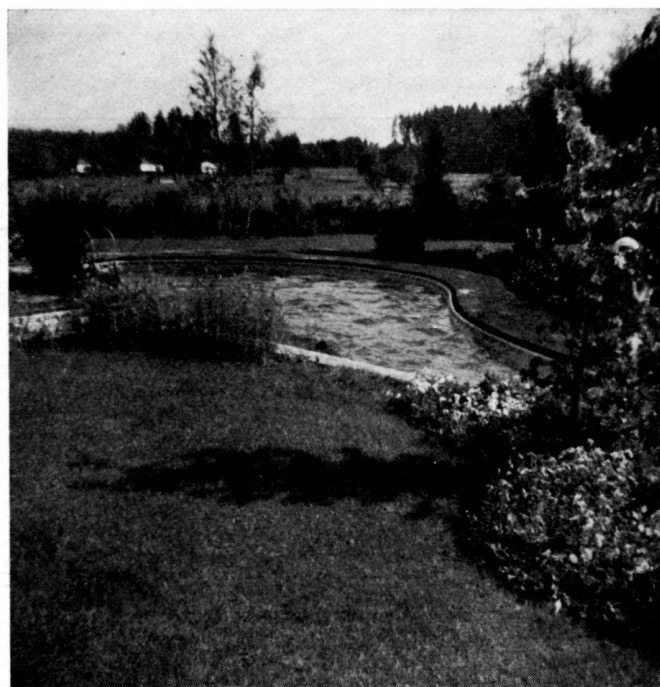
grosse Bestände in allen verlangten Artikeln für Landschaftsgestaltung und Naturschutz in standortgerechten Holzarten

für Massenspflanzungen sowie zur Weiterkultur



Mit höflicher Empfehlung

**Jacques Füllemann**  
Gossau SG  
Baumschulen  
Telefon 071/8 55 88



## Moderne Schwimmbäder

arbeiten mit dem hundertfach bewährten

# MINO-Filterautomat

Patente in allen wichtigen Kulturländern

Der MINO-FILTER arbeitet vollautomatisch; das Badewasser wird laufend umgewälzt und filtriert (mechanisch gereinigt); der abfiltrierte Schmutz wird in regelmässigen Zeitabständen automatisch mit Luft und Wasser aus dem Sandfilterbett gelöst und weggeleitet; eine programmgesteuerte Dosieranlage setzt dem Badewasser automatisch die notwendigen Chemikalien zu. Einbau in Neuanlagen und bereits bestehende Schwimmbäder. Anwendung in allen privaten, halböffentlichen und öffentlichen Schwimmbädern, wo besonderer Wert auf hygienisch einwandfreies und warmes Badewasser gelegt wird. Eine einzige Bassin-füllung genügt pro Badesaison.

**Der MINO-FILTER wird in drei Grössen gebaut**

Wir beraten Sie auch in allen anderen wassertechnischen Fragen des Schwimmbadbaus

**AG für Grundwasserbauten Zeughausgasse 22 Bern**

Telefon 031/2 17 42



# HABA-Rasen bürgt für Qualität

Es stehen zu Ihrer Verfügung:

**12 bewährte Rasenmischungen für diverse Zwecke!**

Unsere Rasenspezialisten beraten Sie gerne und unverbindlich.  
Verlangen Sie unsere Preisliste für Rasenmischungen!



Telefon 061 / 35 35 00  
Postfach Basel 2

Unkrautfreie Wege und Plätze

# Unkrautvertilger Geigy



Erhältlich in  
Drogerien, Apotheken usw.  
J.R. Geigy A.G., Basel



S 56



lebendige Boden- und Pflanzennahrung

**Gartensegen**

der ideale Volldünger auf  
organischer Basis

**HATO**

Topfpflanzen-  
Grunddünger  
HATO C für Chrysanthem  
HATO für Rhododendron

**Ha-RAS**

für die Rasenpflege der  
bewährte Rasendünger

**Ha-BEE**

Beeren-Spezialdünger,  
auf kalkreichem Boden  
auch für die übrigen  
Kulturen

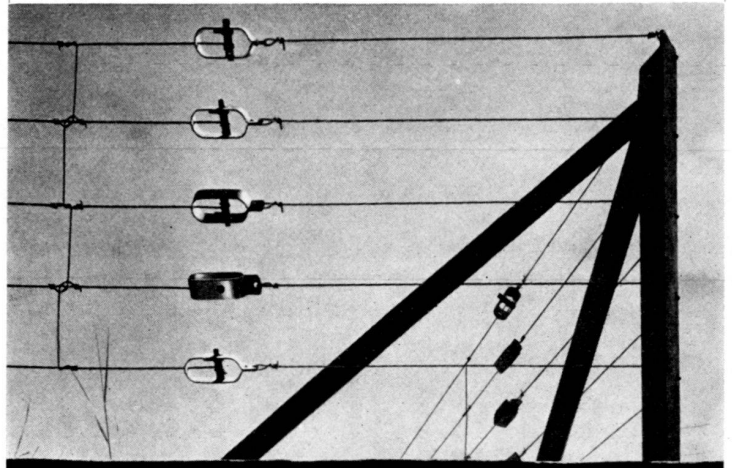
**Ha-ROS**

Rosen-Dünger mit allen  
nötigen Wirkstoffen  
in bester Reaktion

Düngerfabrik Hauert & Co. Grossaffoltern Telefon 032/8 44 81

... neben den bewährten heiss imprägnierten Holzzäunen wäh-  
len viele Gartenarchitekten für ihre anspruchsvolle Kundschaft  
unsere beliebten Knotengitter- und Drahtgeflechtzäune. Wir lie-  
fern und montieren in allen Teilen der Schweiz unsere preisgün-  
stigen

**Müller-Zäune**



Ausschnitt aus unserem begehrten neuen Katalog

**Müller & Co., Zaunfabrik, Löhningen SH**  
Telefon 053/6 91 17



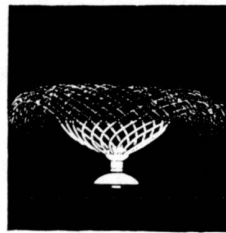
**Filialen in**  
Zürich 051/26 28 45  
Basel 061/33 47 58  
Chur 081/2 42 10  
St. Gallen 071/27 23 86  
Winterthur 052/2 13 85



TULPE



MOHN



SONNENBLUME

### Selbstkreisende und stehende Spiele

für Brunnen und Zierbecken  
ab 1 m Durchmesser  
Viele Modelle  
Ausführung in Messing

**Generalvertretung für die Schweiz**  
Verkauf Beratung Bau  
Prospekt auf Anfrage



FINGERHUT

# Lübecker Wasserspiele

# Franz Maier Münchenstein

Telefon 061/34 51 98



## Rasenpflege leicht gemacht

**Seit Jahren haben wir uns dem Studium  
der mechanischen Rasenpflege verschrieben**

1926 brachten wir die ersten amerikanischen Mo-  
torrasenmäher Jacobsen nach Europa, und es gab  
1930 keine Stadtgärtnerei, die nicht mit unseren  
Mähern arbeitete.

**1955 waren es die Aerifizierungs- und  
Verticutier-Maschinen,**

die wir erstmals einführten und die heute zum Ma-  
schinenpark der Rasenpflege gehören. Andere Ra-  
senpflege-Geräte sind dazugekommen, und heute  
besitzen wir eine eigene

**Rasenversuchsanlage**

von mehr als 20 000 m<sup>2</sup>, auf der Rasensaaten ver-  
schiedener Herkunft, Maschinen, Dünger und Un-  
krautvertilger getestet werden.

Bei Problemen über Rasenpflege wenden Sie sich  
daher immer an

**Otto Richei AG, Rasenpflege**

Wettingen/Schweiz, Telefon 056/6 77 33

## Garten- und Sportplatz-Rasenmischungen

fachmännisch zusammengestellt für jeden Zweck,  
Boden und alle Lagen  
– dieses Jahr besonders preiswert!

**Otto Hauenstein Prof**

Telefon 051/96 33 55



Besser dienen durch Spezialisierung!

SPEZIALGESCHÄFT FÜR RASEN- UND FELDSAMEN, PFLANZEN-PERLIT

**Gartenobstbäume  
Spalierreben  
Beerenobst**

auf typisierten, frühfruchtenden Unterlagen  
Europäer und Hybriden  
Erdbeeren, milben- und virusfrei, Himbeeren,  
Brombeeren, Johannisbeeren und  
Stachelbeeren

**Rhabarber  
Rosen, Efeu und  
Schlingpflanzen  
Ziergehölze  
und -bäume  
Nadelhölzer  
Heckenpflanzen  
Böschung- und  
Bodenbedeckungs-  
pflanzen  
Pfingstrosen  
Christrosen  
Stauden**

viel extra starke Solitär  
bis 8 m hoch, auch viele Zwergformen

stauden- und holzartige

verschiedene



Detaillierte Liste gratis und franko  
Telefon 056/4 42 16



**Kennen Sie den Onsernone-Granit?**

Farblich wie Maggia-Granit, teils etwas heller,  
gut zu bearbeiten, gute Oberflächen  
Eigener Steinbruch bei Vergeletto

**Paul Bossart Granite  
Flawil**

Telefon 071/8 31 81

# RO WE SA

der optimale Belag

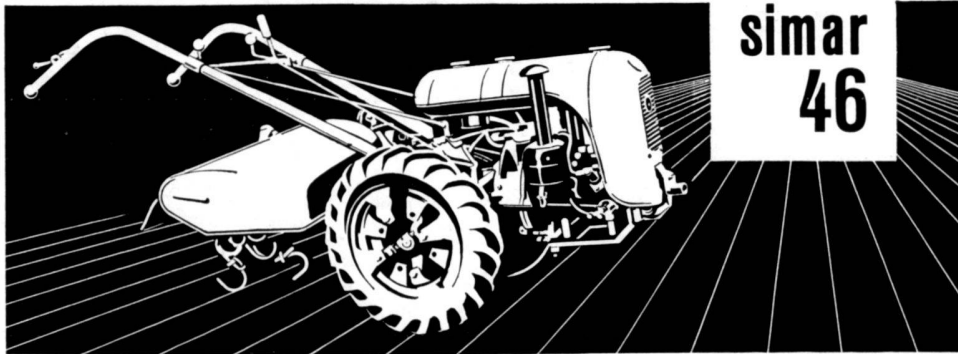


für  
Spiel- und Turnplätze  
Laufbahnen  
Fußball- und  
Trainingsplätze  
Tennisplätze  
Bocciabahnen

**ERNST MEILI**  
Sportplatzbau Winterthur

Bodenbearbeitung — rasch und zweckmässig

TMP



simar  
46



**SIMAR 46** - 8 und 10 PS-Benzin oder 10 PS-Dieselmotor

**Kräftige Bodenfräse, Motorpflug und Einachs-Traktor.**

4 Vor- und 4 Rückwärtsgänge, 2 Fahrrichtungen, Einscheiben-Trockenkupplung, Differential, Bremsen, Beleuchtung.

**Robust gebaut, handlich, leicht für verschiedene Arbeiten umstellbar. Leistungsfähige, vielseitige Maschine für Garten- und Gemüsebau, Neuanlagen, Baumschulen und Landwirtschaft.**

Tiefe und oberflächliche Fräsarbeit mit Frähaken oder starren Fräsmessern bis 1600 m<sup>2</sup>/St. Fräsbreiten : 60, 77 und 90 cm.

Pflügen : Mit stark gebautem Wendepflug.

Mähen : Frontal-Balken 1,45, 1,60 und 1,90 m. Eingrasvorrichtung für 1,90 m Balken. Spezial-Mulchbalken.

Einachs-Traktor : Je nach Anhänger bis 1200 kg Nutzlast. Geschwindigkeit bis 16 km/St.

Zusatzgeräte : Vielfachgerät, Häufelpflüge, Kartoffelgraber, Seilwinde, Riemenscheibe, Baumspritze, Rasenmäher, Strassenbürste, Schneepflug, Erdschaufel, Triebachs-Anhänger.

**simar**

6 Modelle mit 5, 8, 10 PS-Benzin- oder 10 und 12 PS-Dieselmotoren

Prospekte und Vorführung durch **SIMAR, Verkaufsbüro, Zürich 10/37, ☎ (051) 42 30 53**

DÜNGER VON

„Schweizerhall“

WIRKEN ÜBERALL

CHEMISCHE FABRIK SCHWEIZERHALLE FABRIK IN SCHWEIZERHALLE / BL

**Hersan** Spezialrasendünger **Hersan**

DÜNGER VON

„Schweizerhall“

WIRKEN ÜBERALL

CHEMISCHE FABRIK SCHWEIZERHALLE FABRIK IN SCHWEIZERHALLE / BL